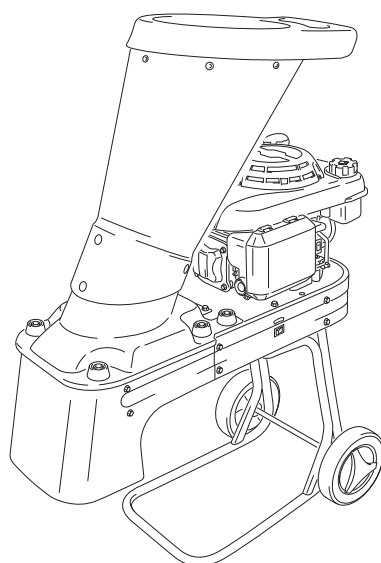




115315

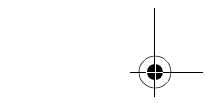
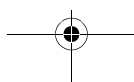
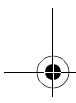
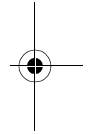
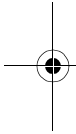


GB Shredder (petrol)

GR Κλαδοτεμαχιστής (βενζίνη)

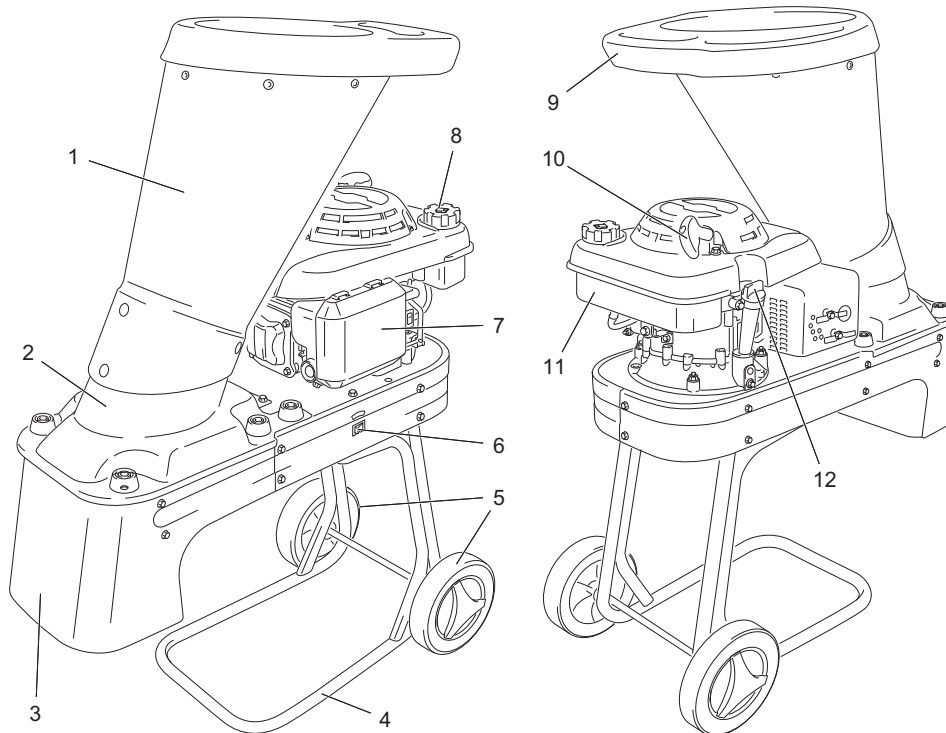


GB	Original operating instructions	8
GR	Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης.....	18



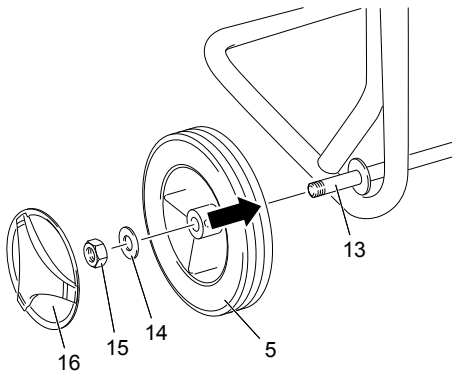


1

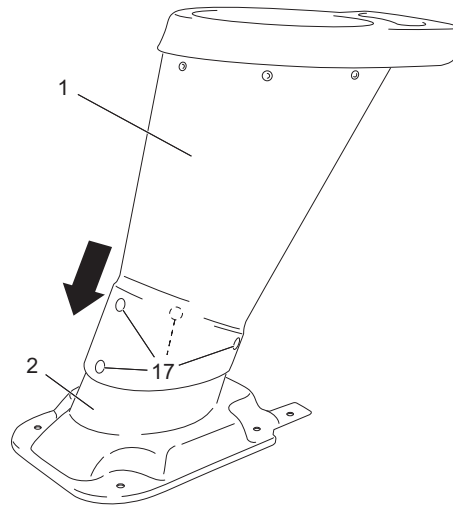




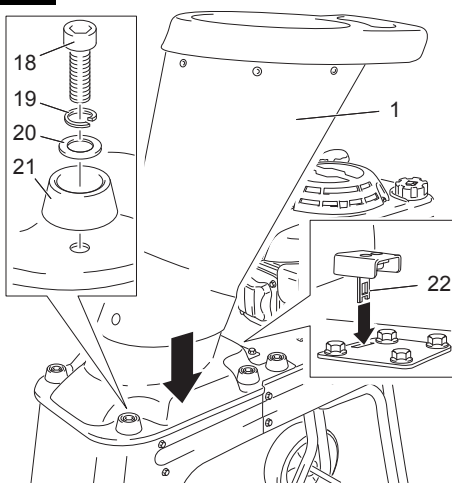
2



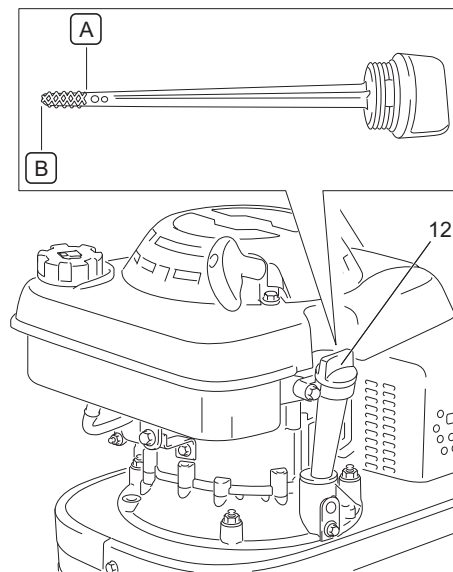
3



4

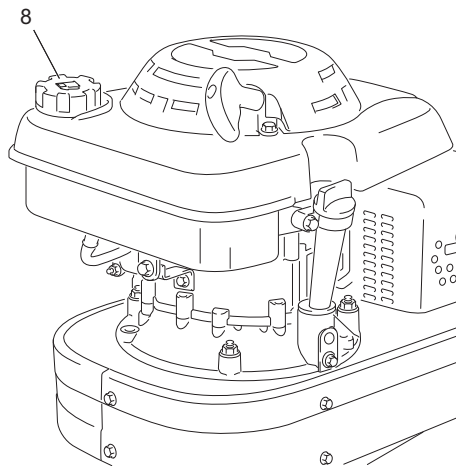


5

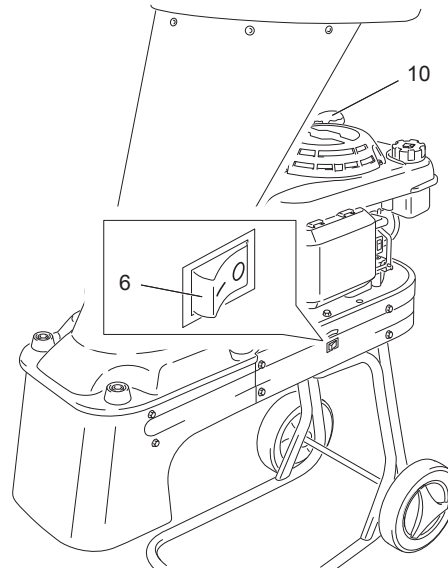




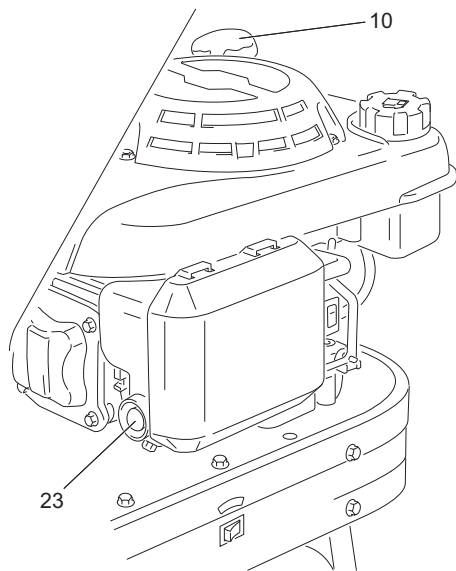
6



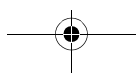
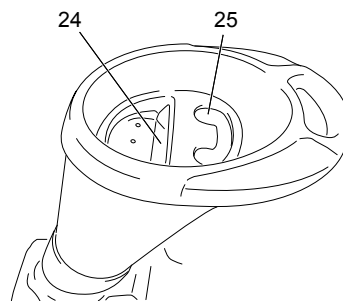
7



8

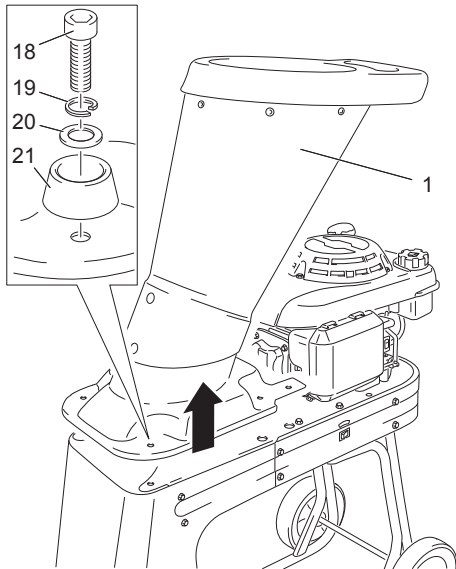


9

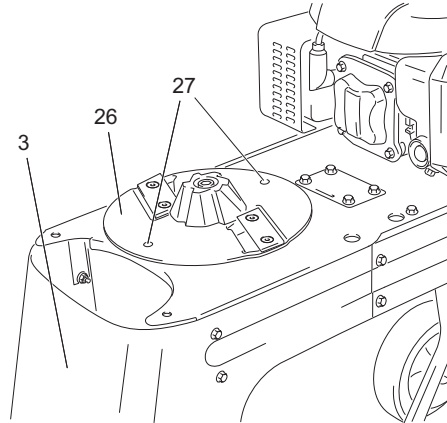




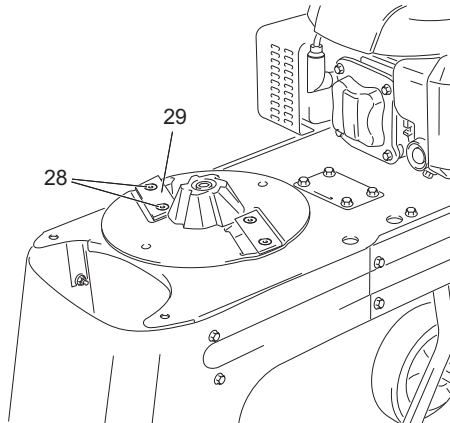
10



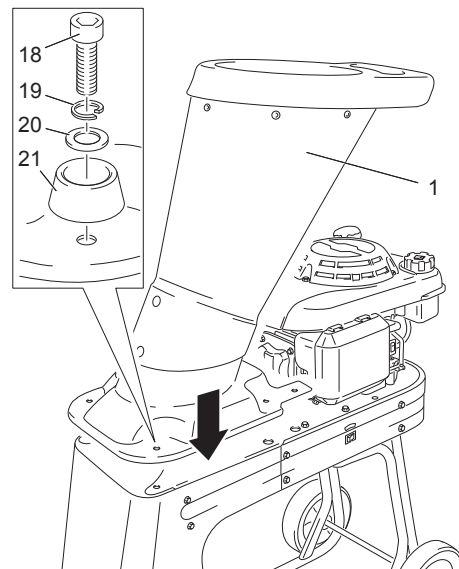
11



12

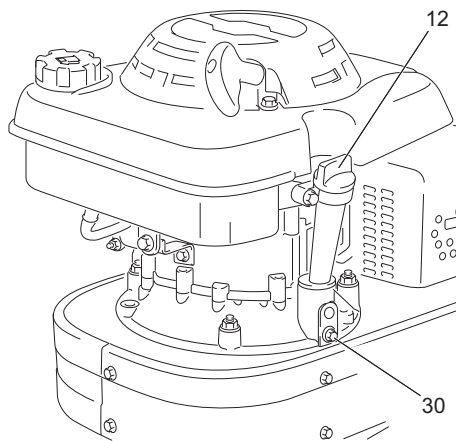


13

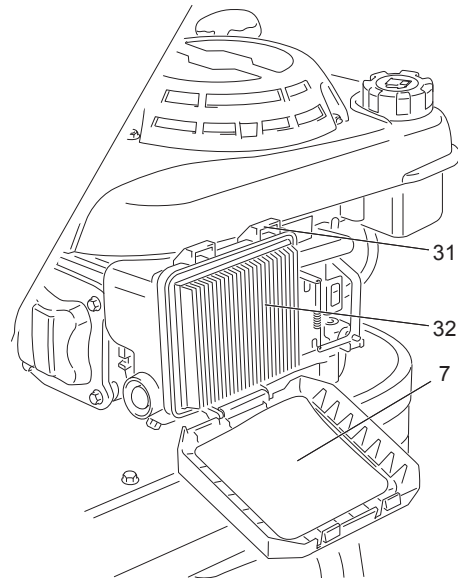




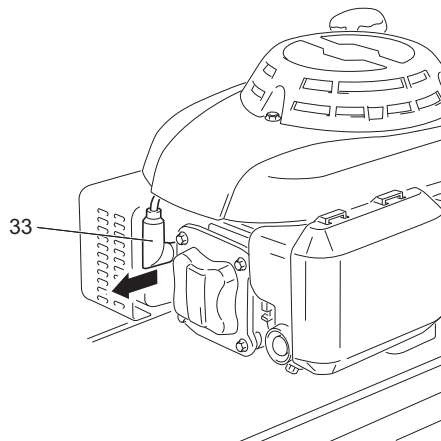
14



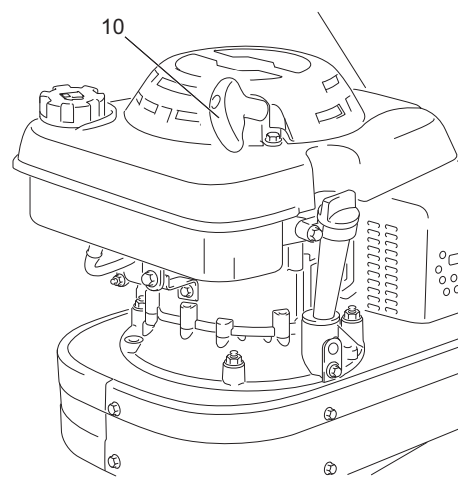
15



16



17



GB

Table of contents

Before you start ...	8
For your safety	8
Your device at a glance	10
Unpacking and assembly	11
Operation	11
Cleaning and maintenance	12
Storage, transportation	14
Disposal	15
Troubleshooting	15
Technical data	16

Before you start ...

Proper use of the product

This device is designed only for the tasks set out in the operating instructions.
The device is not designed for commercial use. The generally recognised accident prevention regulations and enclosed safety notes must be observed. Only carry out tasks described in these operating instructions. Any other type of use is inappropriate misuse. The manufacturer is not liable for any damages incurred as a result.

Symbols used

Notes indicating danger and other notes are clearly identified in the original operating instructions. The following symbols are used:



Read the original operating instructions through before use.
Comply with all safety instructions.



DANGER! Immediate risk to life or risk of injury! A directly dangerous situation which may lead to death or serious injuries.



WARNING! Potential risk to life and risk of injury! A generally dangerous situation which may lead to death or serious injuries.



CAUTION! Potential risk of injury! A dangerous situation which may lead to injuries.



CAUTION! Risk of damage to the unit! Situation which may lead to damage to property.

Symbols on the device

Symbols affixed to your device may not be removed or covered.

Information on the device that is no longer legible must be replaced immediately.



Read the operating instructions prior to use.



Observe all the safety instructions provided in the operating manual!



Do not work in a damp environment.



Risk caused by hot surfaces!



Warning regarding poisonous vapours!

For your safety

General safety information

- **The user of the device must have read and understood these operating instructions prior to its first use in order to safely implement this device.**
- **Please comply with all safety instructions!** If you disregard any of the safety instructions you may place yourself and others at risk.
- **Store all operating information and safety instructions for future reference.**
- **When transferring the ownership of the unit, always include the operating instructions.**
- **Children must be kept away from the device.** Keep the device away from children and unauthorised persons.
- **All components of the device, in particular, the safety mechanisms, must be assembled correctly in order to ensure trouble-free operation.**
- **Conversions, independent modifications and the use of non-approved parts are not permitted.**
- **The device may only be put into operation when it is in perfect condition.** If the device or part of the device is defective, it must be repaired by a specialist.

- **Always comply with the all applicable domestic and international safety, health, and working regulations.**
- **When working, ensure you always use a natural and secure stance.**
- **Do not force the power tool. Only use the device for its intended purpose.**
- **People who do not have the physical, mental or sensory abilities to operate the device carefully and safely may not be permitted to use it.**
- **Always work with care and when you are in good form:** If you are tired, ill, if you have ingested alcohol, medication or illegal drugs, do not use the device as you are not in a condition to operate it safely.
- **Carbon monoxide can be very dangerous in enclosed spaces.** Never operate motorised machinery in enclosed spaces as motor exhausts contain carbon monoxide which is a gas that is colourless, odourless and tasteless.
- **Wear goggles and ear defenders.** Where these all the time the device is operating.
- **Do not wear loose fitting clothes or clothes with hanging bands or cords.**
- **Only use the product out in the open, i. e. not close to a wall or other solid object and make sure it is on a solid, even surface.**
- **Do not use the device on a paved and with gravel covered surface.** This type of surface may throw back ejected material which can cause injuries.
- **Before starting the device up, check all screws, nuts, bolts and other fixtures to ensure that they are fitted tightly and make sure that all covers and guards are in place.** Labels that are damaged or cannot be read must be replaced.
- **Be particularly careful when using petrol.** It is highly flammable and the vapours are explosive. The following points should be observed:
- **Only store petrol in containers designed for the purpose.**
- **When the motor is running or when the machinery is hot, do not open the tank lid or refill with petrol.** Allow both the motor and the exhaust components to cool down before refilling.
- **Do not smoke.**
- **Only fill the tank outdoors.**
- **Never store the device or the petrol canister in an enclosed space with a naked flame, e. g. a water boiler.**
- **If petrol is spilled, do not attempt to start the motor.** Instead, remove the device from the petrol contaminated surface.
- **For safety reasons, the petrol tank and other tank caps must be replaced if damaged.**

Operation / workplace

- **Only put the device into operation if no defects were found when it was checked over.** If a part is defective, it must be replaced before the device is used again.
- **When operating the device ensure that the area you are working in is clean and tidy.** Do not leave tools, objects or cable laying around in the vicinity of the device.
- **When working with the device make sure the area is well lit.**
- **Make sure that flammable materials or materials that may explode are kept out of the immediate vicinity.**
- **Individuals under the age of 18 and those not familiar with the operation of the device should not be allowed to operate the device.**
- **Make sure to always wear the required personal protective clothing.**
- **Keep children and bystanders away while operating the device.** Distractions may cause you to lose control of the device.
- **When working with the device, ensure a secure stance!** Make sure that you cannot slip or fall down. Do not bend forwards or lean over backwards!

Device-specific safety information

Note

- **Read these operating instructions carefully before using the device.**

Preparation

- **Never allow children to use the device.**
- **Never use the device when there are people in the vicinity.**

Operation

- **You can only take the device into operation if the feed hopper has been correctly mounted.** If installation has not been carried out correctly, the safety switch will prevent you from starting up the device.
- **Make sure that the feed hopper is empty before starting the device.**
- **Keep a good distance between the feed hopper and your head and body.**

GB

- **Never put hands or other parts of the body or clothing into the feed chamber, ejection channel or in the vicinity of other moving parts.**
- **Always pay attention to your balance and ensure you are standing firmly.** Do not lean forwards. Never stand higher than the device when feeding in material.
- **When operating the device, make sure you are standing outside the ejection zone.**
- **When feeding material into the device, make sure that there are no metal objects, stones, bottles, cans or other foreign objects hidden inside the material.**
- **If foreign objects are drawn into the cutting mechanism or the device makes unusual noises or vibrates abnormally, immediately stop the motor and allow the device to come to a standstill.** Remove the spark plug connector and carry out the following tasks:
 - Check the device for damages.
 - Check all parts to make sure that they are tightened firmly, and tighten if necessary.
 - Have all damaged parts replaced or repaired. Make sure that the parts used have the same qualities.
- **Do not allow processed material to build up within the ejection zone as this may hinder correct ejection and lead to material being kicked back through the opening.**
- **If the device is blocked, switch the motor off and remove the spark plug connector before you start to clean it out.** Make sure that the motor is free of waste and other accumulations in order to prevent damage to the motor or fire.
- **Remember when the start mechanism of a motorised machine is used, the cutting tool also starts to operate.**
- **Make sure that all covers and guards are in place and in good working order.**
- **Do not change the regulation setting of the motor.** The revolution regulates the safe maximum operating speed and protects the motor and all of the rotating parts from damages caused by excess speed. If you have any problems, contact customer service.
- **Never transport the unit with the engine running.**
- **Switch the motor off immediately when you leave work area and remove the spark plug connector.**
- **Never transport the device with the engine running.**

Maintenance and storage

- **If the device is switched off for the purpose of maintenance, storage or to replace an accessory, ensure that the power source is deactivated and the spark plug connector removed.** Ensure that all of the moving parts have come to a standstill and, if there is a key, remove it. Allow the device to cool down before carrying out maintenance, adjustment work etc.
- **Store the device in a location in which it is not possible for petrol fumes to come into contact with naked flames or sparks.** Drain the petrol if you intend to store for a longer period of time. Always allow the device to cool down before storing.
- **When carrying out maintaining on the cutting tools remember that these will still operate when the starting mechanism is used, even if the motor does not run because of the cover lock mechanism.**

Personal protective clothing



Wear goggles and ear defenders when using the device.



When working with the tool, wear sturdy footwear.



Wear safety gloves when working with the device.



Wear tight fitting clothes when working with the device.

Your device at a glance

Figure 1 – Page 3

1. Feeder chute
2. Lower feeder chute
3. Ejection chute
4. Frame
5. Wheels
6. On/Off switch
7. Air filter housing
8. Tank lid
9. Feeder chute handle
10. Starter cord
11. Fuel tank
12. Oil tank cap

Unpacking and assembly

Unpacking

Unpack the device and make sure all of the pieces are there

Scope of delivery

- Operating instructions
- Installation material
- Shredder
- Wheels (2 x)
- Feeder chute
- Wheel caps (2 x)

Assembly

Attaching the wheels

Figure 2 – Page 4

- Slide a wheel (5) onto the axle (13).
- Slide the washer (14) onto the thread.
- Screw the securing nut (15) onto the thread and tighten.
- Fit the wheel cap (16) onto the wheel (5).
- Do the same on the other side.

Mounting the feeder chute

Figure 3 – Page 4

- Set the feeder chute (1) onto the lower feeder chute (2) and secure using screws (17).

Figure 4 – Page 4

- Place the entire the feeder chute (1) on the device and secure with the hexagonal socket screws (18), spring washers (19), washers (20) and buffers (21).



Note: Make sure that the safety switch (22) has been positioned correctly. If installation has not been carried out correctly, the safety switch (22) will prevent you from starting up the machine.

Operation

Check before starting the device!



WARNING! Risk of injury! The device may only be put into operation if there are no defects. If a part is defective, it must be replaced before the product is used again.

Check the safety equipment and make sure the device is safe for operation:

- Check to make sure that the feed hopper is empty.
- Make sure that all parts sit tightly.

- Check whether there are visible defects, e.g. broken parts, cracks etc.
- Each time, before the unit is started, check the level of motor oil.
- Ensure that the shredder is never positioned on a surface lower than the operator.

Checking the level of the motor oil



CAUTION! Risk of damage to the unit!

The device is supplied without motor oil. Before starting to use, fill with motor oil. Switch off the motor and remove the spark plug connector. Operating the motor with insufficient oil will damage the motor. Dirty oil and oil designed for two-stroke motors will shorten the lifetime of the motor. The motor oil must be changed after the first five to eight hours of operation. Use the prescribed motor oil.

Figure 5 – Page 4

- Unscrew the oil tank lid (12) and remove. The oil dipstick is affixed to the oil tank cap (12).
- Clean the oil dipstick with a cloth.
- Replace the oil tank cap (12) with the dipstick, but do not screw into place.
- Remove the oil tank cap (12) with the dipstick and check the oil level. The oil level should reach to the upper marking (A) on the dipstick. If the oil level has dropped below the lower threshold marking (B), slowly refill until the level has reached the upper marking on the dipstick. Do not fill too high.
- Check the seal of the oil tank cap (12) for damages and clean if necessary. Immediately replace the seal if damaged!
- Replace the oil tank cap (12) and tighten by hand.

Filling with fuel



DANGER! Risk of injury! Fuel is explosive! Switch off the motor and allow to cool down before refilling.



Note: Use the prescribed fuel.

Figure 6 – Page 5

- Unscrew and remove the cap on the tank (8).
- Carefully pour fuel into the tank (max. 1.5 l). Do not spill!

GB

- Check the seal of the tank lid (8) for damages and clean if necessary.
Immediately replace the seal if damaged!
- Tighten the tank lid (8) by hand.

Starting / stopping the motor**Figure 7 – Page 5**

- Set the On / Off switch (6) to [1].

Cold starting**Figure 8 – Page 5**

- Activate the fuel pump (23) 1-2 times.
- Pull the starter cord (10) out until you start to feel resistance and then allow it to release.
- Repeat until the motor starts.
- If the motor does not start after a number of attempts, consult the section on troubleshooting.

Warm starting**Figure 7 – Page 5**

- Set the On / Off switch (6) to [1].
- Pull the starter cord (10) out until you start to feel resistance and then allow it to release.
- Repeat until the motor starts.

Stopping the motor

- Set the On / Off switch (6) to [0].
- Stopping the motor.

Shredding

Note: The feeder chute has two openings. If the cut size of the shredded material is not small enough after shredding, the shredded material must be returned to the feeder chute.



WARNING! Risk of injury! Only use a suitable push rod for pushing material further into the cutting chamber. Never reach into the feeder chute with your hands.



CAUTION! Risk of damage to the unit! To prevent the device from becoming blocked, ensure that the feeder chute is never overfilled nor filled with damp or wet material.

Figure 9 – Page 5

- Use the front feeder chute opening (24) for leaves and small material.

- Use the rear feeder chute opening (25) for medium to large sized material.

Instructions for shredding

Noise disturbance! This device may not be used during the customary local rest periods.

- Cut up organic garden residues may be used as biological fertiliser for the garden. Fill biodegradable material such as leaves, small branches and grass into the unit in measured amounts.
- Cut material can be collected in a container below the ejection opening.
- Only feed in material in quantities that do not block the feed hopper.
- Alternate between dry twigs and dry garden rubbish that has been stored for several days and is thus limp. This prevents the blades from blocking.
- Soft waste such as kitchen waste is not suitable for the device and should be composted.
- Before new material is fed in, heavily branched material with leaves must be completely cut up.
- Smaller objects and soft material such as leaves can be fed better into the device using a push rod.
- Heavy material or branches will cause the blades to block if you attempt to cut them with no breaks. Pull the material out by hand a short way in order to counteract this problem.
- Carefully inspect the material to be cut. The device may become seriously damaged from stones, nails or similar objects.
- Strong vibration of the shredder indicates damaged or blunt blades. In this case, replace blades.
- Only switch device off when all material to be cut has passed through the shredder. Otherwise the device may be blocked when switched on again.

Cleaning and maintenance

DANGER! Risk of injury! Switch off device and remove the spark plug connector before carrying out any cleaning and maintenance work. Wait until all moving parts have come to a standstill and the device has cooled down.



WARNING! Risk of injury! Before carrying out any maintenance work, always switch the device off and remove the spark plug connector.

**CAUTION! Risk of damage to the device!**

When carrying out repairs or cleaning the device, it must be tipped in such a way that the spark plug is horizontal. Tipping the device with a spark plug pointing downwards may lead to the following faults:

- Smoke coming from the motor.
- Bad starting behaviour.
- Contamination of the spark plug.
- Oil or fuel leaking into the air filter.

Cleaning and maintenance overview**Prior to each use**

What	How
Check the starter cord for damage to the cord.	Visual check.
Check the level of the motor oil.	Checking the level of the motor oil.
Check the screw connections to ensure that they sit tight.	

Every 25 hours of operation, or every 3 months

What	How
Clean the air filter.	Clean the air filter.

Every 50 operating hours or every six months

What	How
Change the motor oil.	Draining the motor oil.

Every 100 hours of operation, or every 12 months

What	How
Check the spark plug and clean.	Cleaning/replacing spark plugs.

Cleaning the device

WARNING! Risk of injury! Clean the cutting tool carefully. Even when the device is switched off, the cutting tools may still move.

Careful handling and regular cleaning ensure that the device stays fully functional and efficient over a long period of time.

- Remove loose dirt with a brush.
- Wipe the tool with a damp cloth.

- Never spray the device with water or expose to water.
- Never use cleaning fluids or solvents for cleaning.
- Keep ventilation slots clean and free of dust.

Unit maintenance**Changing the blades**

WARNING! Risk of injury! Wear protective gloves when replacing the blade.



WARNING! Risk of injury! After replacing the blades always remove the tool. Parts may be thrown out.



WARNING! Risk of injury! Blades can also be sharpened. This should however be carried out by a professional as both blades must have the same weight to avoid unbalancing. Unbalanced blades may lead to injuries.



CAUTION! Risk of damage to the device! Unbalanced blades may lead to damages.



Note: Due to reasons of quality and safety it is recommended to only use original blades for replacement.

Figure 10 – Page 6

- Undo the hexagonal socket screws (18).
- Remove the hexagonal socket screws (18), spring washers (19), washers (20) and buffers (21).
- Lift the feeder chute (1) from the lower section of the unit.

Figure 11 – Page 6

- Turn the blade disc (26) in such a way that one of the holes (27) is positioned over the ejection chute (3).
- Slide a suitable tool through the hole (27) and block the blade disc (26) in this way.

Figure 12 – Page 6

- Loosen the screws (28) of the cutting blade (29).
- Replace the blade (29).
- Tighten the cutting blades (29) back up again using screws (28).

Figure 13 – Page 6

- Lift the feeder chute (1) onto the lower section of the unit.

GB

- Fix the feeder chute (1) with the hexagonal socket screws (18), spring washers (19), washers (20) and buffers (21).

Draining motor oil

Note: The motor oil should be changed when the motor is warm.

Figure 14 – Page 7

- Allow the motor to run until all of the remaining fuel has been used up.
- Stop the motor and remove the spark plug connector.
- Unscrew the oil tank lid (12) and remove.
- Place a container under the motor oil drainage screw (30).
- Use appropriate tools to turn and remove the motor oil drainage screw (30).
- Allow the motor oil to drain fully.
- Use appropriate tools to replace and tighten the motor oil drainage screw (30).
- Refill with motor oil before using again.

Cleaning the air filter

CAUTION! Risk of damage to the unit!
The device should never be operated without an air filter, as this may cause damage to the motor. If the air filter is damaged or heavily soiled, it must be replaced.

Figure 15 – Page 7

- Stop the motor and remove the spark plug connector.
- Undo the locking mechanisms (31) and fold out the air filter housing (7).
- Remove the filter element (32) and clean using compressed air.
- Clean the inside of the air filter housing (7).
- Put the filter element (32) back into place and close the air filter housing (7).

Cleaning/replacing spark plugs

CAUTION! Risk of damage to the unit!
Only use wire brushes with brass bristles to clean the spark plug. Bristles made from any other material will damage the electrode! Only screw the spark plug into place when the motor is cold. Use the prescribed spark plug type.

Figure 11 – Page 6

- Remove the spark plug connector (33).
- Unscrew the spark plug.
- Check the electrode for discoloration. Standard colour: Light brown
- Check electrode spacing. Correct spacing: 0,7 mm to 0.8 mm

Cleaning the spark plug

- Remove rust deposits from the electrode with a wire brush.

Replacing the spark plug

- Insert the cleaned or new spark plug and tighten by hand.
- Use a spark plug wrench to tighten the hand-tightened spark plug lightly. Do not tighten the spark plug too much as otherwise the thread will be damaged.
- Affix the spark plug connector (33) firmly back onto the spark plug.

Storage, transportation**CAUTION! Risk of damage to the unit!**

When storing or transporting the unit, it must be tipped in such a way that the spark plug is horizontal. Tipping the device with a spark plug pointing downwards may lead to the following faults:

- Smoke coming from the motor.
- Bad starting behaviour.
- Contamination of the spark plug.
- Oil or fuel leaking into the air filter.

Storage

DANGER! Risk of injury! Make sure that unauthorised persons do not have access to the device!

- Allow for the device to cool down completely before storing.
- Store the device in a dry and well ventilated area.

When taken out of operation (30 days or longer)

Remove the fuel from the tank prior to longer periods of rest.

- Allow the motor to run until all of the fuel has been used up.
- Drain the motor oil.
- Refill with fresh motor oil.
- Allow the motor to cool down.
- Clean the external surfaces of the motor.

Figure 16 – Page 7

- Remove spark plug connector (33) and the spark plug.
- Allow a teaspoon of fresh motor oil to trickle into the combustion chamber. Replace the spark plug, but do not affix the spark plug connector (33).

Figure 17 – Page 7

- Pull the starter cord (10) several times to distribute the oil in the motor.
- Pull the starter cord (10) out slowly until you feel resistance. Do not pull any further.

Figure 16 – Page 7

- Affix the spark plug (33) connector firmly to the spark plug.

Transportation

- Secure the device from shifting.
- When dispatching, try to use the original packaging, if possible.

Disposal**Disposing of the device****Risk to the environment, fire hazard!**

Avoid damages caused by escaping fuel: Empty the tank before disposal.



This device may not be disposed of with the household waste! Contact your community authorities for information regarding the correct disposal of the device.

By disposing of the product correctly you are ensuring that it will be recycled or processed for reuse. This helps to prevent hazardous material from damaging the environment.

Disposing of the packaging

The packaging is made of cardboard and separately labelled foil which is also recyclable.

- Take these materials to a recycling centre.

Disposing of oil and fuel

- Oil and fuel must be disposed of properly. DO not dispose of with the household waste.

Troubleshooting**What to do when something doesn't work ...**

DANGER! Risk of injury! Unprofessional repairs may mean that your device will no longer operate safely. This endangers you and your environment.

In many cases, small defects can lead to a malfunction. You will usually be able to deal with these yourself. Please refer to the table below before contacting your local market. This may save you a lot of effort and quite often money.

GB

Error/Fault	Possible cause	Remedy
Motor does not start, or operates unevenly.	The safety switch is not positioned correctly?	Check the safety switch
	Tank empty?	Filling with fuel.
	On / off switch set to [0]?	Set the On / Off switch to [1].
	Spark plug connector is not correctly fitted to the spark plug?	Affix the connector firmly to the spark plug.
	Incorrect spark plug?	Technical data
	Level of motor oil is too low?	Checking the level of the motor oil.
	Fuel line blocked?	Clean the fuel line.
	Fuel old and stale?	Clean the air filter.
	Water or dirt in the fuel?	Allow the motor to run until all of the fuel has been used up. Fill with fresh fuel.
Motor overheated.	Motor defective?	Clean the motor.
	Is the air filter soiled?	Clean the air filter.
Motor is vibrating or generating unusual noises.	Loose or damaged parts?	Check the device for loose or damaged parts.
	Shredded material in feeder chute?	Clean the feeder chute.
Cut size of shredded material is not small enough.	Blades are blunt or damaged?	Changing the blades.
	Loose, worm or damaged drive belt?	Have it tensioned or replaced by a specialist.
Shredded material no longer comes out of the ejection chute, or only very slowly.	Ejection chute blocked?	Clean the ejection chute.
	Motor revolutions too low?	Warm starting.

If you are unable to eliminate the error yourself, please contact your local market directly. Please remember that repairs carried out by non-professionals will invalidate your warranty claim and may cause additional costs.

Technical data

Item number	115315
Cubic capacity	159 cm ³
Performance	3.0 kW
Cooling system	Air cooled
Max. branch thickness	50 mm
Max. motor speed	3600 min ⁻¹
Max. cutting revolutions	2400 min ⁻¹
Dimensions (length × width × height)	1000 mm × 430 mm × 865 mm
Net weight	40 kg
Noise pressure level (L _{PA})*	90 dB (A)

Noise output level (L _{WA})*	110 dB (A)
Operating time per tank filling	approx. 2 hours
Tank volume	1,2 l
Motor oil volume	max. 0.55 l
Spark plug	Torch F7RTC

*) The specified values are emission values and do not necessarily represent safe workplace values. Although there is a correlation between emission and immission levels, this cannot be used to infer whether additional safety measures are necessary or not. Factors which affect the current immission levels at the workplace, include the type of room, other sources of noise, e. g. the number of machines operating and other processes taking place in the vicinity. Permitted workplace values can differ from country to country. This information is designed to help the user to better assess the dangers and risks.

Fuel and lubricants to be used



DANGER! Danger of fire! Prevent damage from occurring due to leaking fuel: Make sure the tank is completely drained before disposing of the device.



CAUTION! Risk of damage to the device! Prevent damage from occurring due to leaking fuel: Make sure the tank is completely drained before disposing of the device.

- Ordinary petrol, lead-free, 91 Octane
If there is no ordinary petrol available, use petrol with a higher octane level.
- Use a high-quality oil designed for SF, SG, SH, SJ use or higher.
For general use, we suggest SAE 10W-30.

GR**Περιεχόμενα**

Πρι ξεκινήσετε ...	18
Για την ασφάλειά σας	18
Η συσκευή σας σε μια ματιά	21
Αποσυσκευασία και συναρμολόγηση	21
Χειρισμός	21
Καθαρισμός και συντήρηση	23
Αποθήκευση, μεταφορά	25
Διάθεση	26
Βλάβες και βοήθεια	26
Τεχνικά στοιχεία	27

Πρι ξεκινήσετε ...**Χρήση σύμφωνα με τον προορισμό**

Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για τις εργασίες που αναφέρονται στις οδηγίες χειρισμού. Η συσκευή δεν έχει κατασκευαστεί για επαγγελματική χρήση. Πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι γενικώς αναγνωρισμένες προδιαγραφές πρόληψης ατυχημάτων και οι συμπαραδιδόμενες υποδείξεις ασφαλείας. Διεξάγετε μόνο δραστηριότητες που περιγράφονται στις παρούσες οδηγίες χειρισμού. Κάθε άλλη χρήση θεωρείται ανεπίτρεπτη και ακατάλληλη. Ο κατασκευαστής δε φέρει ευθύνη για ζημιές που θα προκύψουν από παρόμοια χρήση.

Χρησιμοποιούμενα σύμβολα

Υποδείξεις κινδύνου και λοιπές υποδείξεις επισημαίνονται με σαφήνεια στις πρωτότυπες οδηγίες χρήσης.

Γίνεται χρήση των ακόλουθων συμβόλων:



Πριν από τη χρήση διαβάστε τις πρωτότυπες οδηγίες λειτουργίας.

Προσέξτε όλες τις υποδείξεις ασφαλείας.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Άμεσος κίνδυνος θανάτου ή τραυματισμού! Άμεσα επικίνδυνη κατάσταση, που μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πιθανός κίνδυνος θανάτου ή τραυματισμού! Γενικά επικίνδυνη κατάσταση, που μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Ενδεχόμενος κίνδυνος τραυματισμού! Επικίνδυνη κατάσταση, που μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τραυματισμούς.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος βλαβών στο μηχάνημα! Κατάσταση, που μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα υλικές ζημιές.

Σύμβολα στη συσκευή

Σύμβολα που βρίσκονται στη συσκευή σας, δεν επιτρέπεται να απομακρύνονται ή να καλύπτονται.

Υποδείξεις επάνω στο μηχάνημα, που έγιναν μη αναγνώσιμες, πρέπει να αντικαθίστανται άμεσα.



Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης πριν από τη χρήση.



Προσέχετε όλες τις υποδείξεις ασφαλείας των οδηγιών χρήσης!



Μην εργάζεστε σε υγρό περιβάλλον.



Κίνδυνος από καυτές επιφάνειες!



Προειδοποίηση για δηλητηριώδεις ατμούς!

Για την ασφάλειά σας**Γενικές υποδείξεις ασφαλείας**

- Για τον ασφαλή χειρισμό της συσκευής αυτής ο χρήστης πρέπει να έχει διαβάσει και να έχει κατανοήσει τις παρούσες οδηγίες χειρισμού πριν από την πρώτη χρήση.
- Λάβετε υπόψη σας όλες τις οδηγίες ασφαλείας! Αν παραβλέψετε τις οδηγίες ασφαλείας, θέτετε σε κίνδυνο τόσο τον εαυτό σας όσο και άλλους.
- Φυλάσσετε όλες τις οδηγίες χρήσης και τις οδηγίες ασφαλείας για το μέλλον.
- Εάν μεταβιβάσετε το προϊόν, παραδώστε μαζί και τις οδηγίες χρήσης.
- Κρατάτε τα παιδιά μακριά από τη συσκευή. Φυλάσσετε τη συσκευή μακριά από παιδιά και μη εξουσιοδοτημένα άτομα.

- Όλα τα εξαρτήματα της συσκευής, ειδικά οι εγκαταστάσεις ασφαλείας, πρέπει να είναι συναρμολογημένα σωστά, για να εξασφαλίζεται μια άψογη λειτουργία.
- Μετασκευές, αυτεπάγγελτες μετατροπές του μηχανήματος καθώς και η χρήση μη εγκεκριμένων εξαρτημάτων απαγορεύονται.
- Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο εάν βρίσκεται σε άψογη κατάσταση. Εάν το μηχάνημα ή μέρος του είναι ελαττωματικό, πρέπει να επισκευάζεται από έναν ειδικό.
- Τηρείτε πάντα τις ισχύουσες εθνικές και διεθνείς διατάξεις ασφαλείας, υγείας και εργασίας.
- Κατά την εργασία φροντίζετε πάντα για φυσική και σταθερή στάση σώματος.
- Μη υπερφορτώνετε τη συσκευή. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τους προβλεπόμενους σκοπούς.
- Πρόσωπα, τα οποία, λόγω ελλειπών φυσικών, ψυχικών ή απτικών ικανοτήτων, δεν είναι σε θέση να χρησιμοποιήσουν το μηχάνημα ασφαλώς και προσεκτικά, δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούν το μηχάνημα.
- Να εργάζεστε πάντα προσεκτικά και μόνο σε καλή φυσική κατάσταση: Η εργασία υπό την επήρεια κούρασης, οινοπνεύματος, φαρμάκων και ναρκωτικών αποτελεί ανεύθυνη συμπεριφορά, γιατί δεν μπορείτε να χειριστείτε τη συσκευή με ασφάλεια.

Χειρισμός/χώρος εργασίας

- Θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία μόνο αν κατά τον έλεγχο δε διαπιστώνετε ελαττώματα. Εάν ένα εξάρτημα είναι ελαττωματικό, πρέπει να αντικατασταθεί οπωσδήποτε πριν από την επόμενη χρήση.
- Κατά την εργασία με τη συσκευή διατηρείτε την περιοχή εργασίας καθαρή και τακτοποιημένη. Μην αφήνετε καταγής εργαλεία, αντικείμενα ή καλώδια στην περιοχή εργασίας του μηχανήματος.
- Κατά την εργασία με τη συσκευή φροντίζετε για επαρκή φωτισμό.
- Το άμεσο περιβάλλον πρέπει να είναι ελεύθερο από εύφλεκτες ή εκρηκτικές ουσίες.
- Νεαροί κάτω των 18 ετών, καθώς και χρήστες, οι οποίοι δεν είναι επαρκώς εξοικειωμένοι με το χειρισμό του μηχανήματος, δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούν το μηχάνημα.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τον αναγκαίο προσωπικό εξοπλισμό.

- Κατά τη χρήση της συσκευής διατηρείτε μακριά παιδιά και άλλα πρόσωπα. Σε περίπτωση απόσπασης προσοχής μπορεί να χάσετε τον έλεγχο του εργαλείου.
- Κατά την εργασία με τη συσκευή να φροντίζετε πάντα την ευστάθειά σας. Προσέχετε να μη γλιστρήσετε ή πέσετε. Μην σκύβετε ή λυγίζετε προς τα πίσω!

Ειδικές υποδείξεις ασφαλείας της συσκευής

Υπόδειξη

- Διαβάστε επιμελώς τις οδηγίες χρήσης, πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία.

Μέτρα προφύλαξης

- Μην επιτρέπετε ποτέ σε παιδιά να χρησιμοποιούν το μηχάνημα.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή, όταν βρίσκονται πλησίον άλλα πρόσωπα.
- Μονοξείδιο του άνθρακα μπορεί να γίνει πολύ επικίνδυνο σε κλειστούς χώρους. Μην αφήνετε ποτέ τη βενζινοκίνητη μηχανή να λειτουργεί σε κλειστούς χώρους, διότι τα καυσαέρια του κινητήρα περιέχουν μονοξείδιο του άνθρακα, το οποίο είναι άχρωμο, άοσμο και άγευστο.
- Φοράτε προστατευτικά γυαλιά και ωτασπίδες. Φοράτε τα καθ' όλη τη διάρκεια λειτουργίας της συσκευής.
- Μη φοράτε φαρδιά ενδυμασία ή τέτοια με κρεμάμενες λωρίδες ή κορδέλες.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο στο ύπαιθρο, δηλ. μακριά από τοίχους ή άλλα ακίνητα αντικείμενα, και επάνω σε στερεά, επίπεδη επιφάνεια.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε πλακόστρωτη ή επιστρωμένη με χαλίκια επιφάνεια: το απορριπτόμενο υλικό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.
- Πριν τη θέση σε λειτουργία της συσκευής πρέπει να ελεγχθεί, εάν όλες οι βίδες, τα παξιμάδια, οι πείροι και άλλα υλικά στερέωσης είναι σφιγμένα καλά και εάν τα καλύμματα και οι προστατευτικοί θώρακες βρίσκονται στη θέση τους. Ελαττωματικά ή δυσανάγνωστα αυτοκόλλητα πρέπει να αντικαθίστανται.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά το χειρισμό βενζίνης. Είναι σε υψηλό βαθμό αναφλέξιμη και οι αναθυμιάσεις της είναι εκρηκτικές. Πρέπει να τηρούνται τα ακόλουθα σημεία:
- Φυλάτε τη βενζίνη μόνο σε δοχεία που προβλέπεται για το σκοπό αυτόν.

GR

- Όταν ο κινητήρας λειτουργεί ή η μηχανή είναι καυτή, δεν επιτρέπεται να ανοίγεται το καπάκι του ρεζερβουάρ ή να συμπληρώνεται βενζίνη. Αφήστε τον κινητήρα και τα εξαρτήματα της εξάτμισης να κρυώσουν, πριν συμπληρώσετε καύσιμο.
- Μην καπνίζετε.
- Να γεμίζετε βενζίνη μόνο στην ύπαιθρο.
- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή ή τα δοχεία βενζίνης σε κλειστούς χώρους με ανοικτή φωτιά, όπως π. χ. με έναν βραστήρα νερού.
- Εάν έχει υπερχειλίσει βενζίνη, δεν επιτρέπεται να γίνει προσπάθεια εκκίνησης του κινητήρα. Αντί αυτού η συσκευή πρέπει να απομακρύνετε από την επιφάνεια που έχει χυθεί η βενζίνη.
- Σε περίπτωση βλάβης του ρεζερβουάρ βενζίνης και του καπακιού του ρεζερβουάρ αυτά πρέπει να αντικαθίστανται για λόγους ασφαλείας.

Χρήση

- Μπορείτε να θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή μόνο αν η χοάνη πλήρωσης έχει τοποθετηθεί σωστά. Ο διακόπτης ασφαλείας εμποδίζει τη θέση της συσκευής σε λειτουργία, σε περίπτωση εσφαλμένης συναρμολόγησης.
- Βεβαιωθείτε πριν την εκκίνηση της μηχανής, ότι η χοάνη πλήρωσης είναι κενή.
- Διατηρείτε απόσταση με το κεφάλι και το σώμα από το άνοιγμα πλήρωσης.
- Μην εισάγετε χέρια, άλλα μέλη του σώματος και ρούχα στο θάλαμο εισαγωγής, το κανάλι απόρριψης ή κοντά σε άλλα κινητά μέρη.
- Προσέχετε πάντα την ισορροπία και την ευστάθειά σας. Μην σκύβετε προς τα εμπρός. Κατά την εισαγωγή υλικού να μη στέκεστε ποτέ υψηλότερα από τη συσκευή.
- Κατά την θέση σε λειτουργία της συσκευής να μένετε εκτός της ζώνης απόρριψης.
- Κατά την πλήρωση υλικού να προσέχετε ιδιαίτερα, ώστε να μη βρίσκονται σε αυτό μέταλλο, πέτρες, φιάλες, δοχεία ή άλλα ξένα σώματα.
- Εάν καταλήξουν ξένα σώματα στα εργαλεία κοπής ή εάν η συσκευή παράγει ασυνήθιστους θορύβους ή ταλαντώσεις, απενεργοποιείτε αμέσως τον κινητήρα και αφήστε τη συσκευή να σταματήσει. Τραβήξτε το φινι του μπουζί και εκτελέστε τα ακόλουθα βήματα:
 - Ελέγχετε τη συσκευή για βλάβες.
 - Ελέγξτε όλα τα εξαρτήματα για τη σωστή τους εφαρμογή και ενδεχομένως σφίξτε τα εκ νέου.

- Δώστε ελαττωματικά εξαρτήματα για αντικατάσταση ή επισκευή, με τα ανταλλακτικά να είναι ίδιας κατασκευής.
- Μην αφήνετε προς κατεργασία υλικό να συσσωρεύετε εντός της περιοχής απόρριψης, αυτό μπορεί να εμποδίσει της σωστή απόρριψη και να οδηγήσει σε αναπήδηση του υλικού διαμέσου του ανοίγματος πλήρωσης.
- Εάν η συσκευή είναι φραγμένη, απενεργοποιήστε τον κινητήρα και τραβήξτε το φινι του μπουζί, πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό. Προσέξτε, ώστε ο κινητήρας να είναι ελεύθερος από απορρίμματα και άλλες συσσωρεύσεις, για να προφυλάξετε τον κινητήρα από βλάβες ή πιθανή πυρκαγιά.
- Να θυμάστε πάντα, ότι με τη θέση σε λειτουργία του μηχανισμού εκκίνησης σε μηχανοκίνητες μηχανές ενεργοποιείτε και το εργαλείο κοπής.
- Προσέχετε, ώστε όλα τα καλύμματα και οι προφυλακτήρες να βρίσκονται στη θέση τους και σε καλή κατάσταση προς εργασία.
- Μην αλλάζετε τις ρυθμίσεις του ρυθμιστή του κινητήρα. Ο αριθμός στροφών ρυθμίζει την ασφαλή μέγιστη ταχύτητα εργασίας και προστατεύει τον κινητήρα και όλα τα περιστρεφόμενα εξαρτήματα από βλάβες από υπέρμετρη ταχύτητα. Σε περίπτωση προβλημάτων απευθυνθείτε στο σέρβις πελατών.
- Μη μεταφέρετε το μηχάνημα με τον κινητήρα σε λειτουργία.
- Απενεργοποιείτε τον κινητήρα, όταν εγκαταλείπετε το χώρο εργασίας και τραβάτε το ρευματοδότη ανάφλεξης.
- Μη δίνετε κλίση στη συσκευή με τον κινητήρα σε λειτουργία.

Συντήρηση και αποθήκευση

- Εάν η συσκευή έχει απενεργοποιηθεί για συντήρηση, αποθήκευση ή αντικατάσταση εξαρτήματος, βεβαιωθείτε ότι η πηγή ενέργειας είναι απενεργοποιημένη και ο ρευματοδότης ανάφλεξης τραβηγμένος. Βεβαιωθείτε, ότι όλα τα κινητά μέρη είναι ακινητοποιημένα και το κλειδί, εάν υφίσταται, τραβηγμένο. Αφήνετε τη συσκευή να κρυώνει πριν από συντήρηση, μεταρρύθμιση κτλ.
- Αποθηκεύετε τη συσκευή σε χώρους, στους οποίους οι αναθυμιάσεις βενζίνης δεν έρχονται σε επαφή με φλόγες ή σπινθήρες. Σε περίπτωση αποθήκευσης για μεγαλύτερο

χρονικό διάστημα, εκκενώστε τη βενζίνη. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν την αποθήκευσή της.

- Σε περίπτωση συντήρησης του εργαλείου κοπής πρέπει να λαμβάνετε υπόψη ότι αυτό μπορεί να κινείται ακόμη λόγω του μηχανισμού εκκίνησης, ακόμη και εάν ο κινητήρας με την ασφάλιση του καλύμματος δεν κινείται.

Προσωπικός προστατευτικός εξοπλισμός



Κατά την εργασία με το μηχάνημα να φοράτε προστατευτικά οφθαλμών και ακοής.



Κατά την εργασία με το μηχάνημα να φοράτε ανθεκτικά παπούτσια.



Κατά την εργασία με το μηχάνημα να φοράτε προστατευτικά γάντια.



Κατά την εργασία με τη συσκευή να φοράτε εφαρμοστή ενδυμασία εργασίας.

Η συσκευή σας σε μια ματιά

Εικόνα 1 – Σελίδα 3

1. Χοάνη πλήρωσης
2. Κάτω χοάνη πλήρωσης
3. Χοάνη απόρριψης
4. Σκελετός
5. Τροχοί
6. Διακόπτης ON/OFF
7. Περίβλημα φίλτρου αέρα
8. Καπάκι ρεζερβουάρ
9. Λαβή φρέατος πλήρωσης
10. Ντίζα εκκίνησης
11. Ρεζερβουάρ καυσίμου
12. Καπάκι ρεζερβουάρ λαδιού

Αποσυσκευασία και συναρμολόγηση

Αποσυσκευασία

Αποσυσκευάστε το μηχάνημα και ελέγξτε την πληρότητα.

Παραδοτέος εξοπλισμός

- Οδηγίες χρήσης
- Μηχανή τεμαχισμού
- Χοάνη πλήρωσης
- Υλικό συναρμολόγησης
- Τροχός (2 x)
- Κάλυμμα τροχού (2 x)

Συναρμολόγηση

Συναρμολόγηση τροχών

Εικόνα 2 – Σελίδα 4

- Τοποθετήστε το τροχό (5) στον άξονα (13).
- Τοποθετήστε τη ροδέλα (14) στο σπείρωμα.
- Βιδώστε το παξιμάδι ασφάλισης (15) στο σπείρωμα και σφίξτε το.
- Τοποθετήστε το κάλυμμα τροχού (16) στον τροχό (5).
- Επαναλάβετε τη διαδικασία από την άλλη πλευρά.

Συναρμολόγηση χοάνης πλήρωσης

Εικόνα 3 – Σελίδα 4

- Τοποθετήστε τη χοάνη πλήρωσης (1) στην κάτω χοάνη πλήρωσης (2) και στερεώστε με βίδες (17).

Εικόνα 4 – Σελίδα 4

- Τοποθετήστε ολόκληρη τη χοάνη πλήρωσης (1) στη συσκευή και στερεώστε με τις βίδες εσωτερικού εξαγώνου (18), τις ροδέλες γκρόβερ (19), τις ροδέλες (20) και τους αποσβεστήρες (21).



Υπόδειξη: Φροντίστε ώστε ο διακόπτης ασφαλείας (22) να έχει τοποθετηθεί σωστά. Ο διακόπτης ασφαλείας (22) εμποδίζει τη θέση της συσκευής σε λειτουργία, σε περίπτωση εσφαλμένης συναρμολόγησης.

Χειρισμός

Ελέγχετε πριν την εκκίνηση!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού! Το μηχάνημα επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο, εάν δεν υφίστανται ελαττώματα. Εάν ένα εξάρτημα είναι ελαττωματικό, πρέπει να αντικατασταθεί οπωσδήποτε πριν από την επόμενη χρήση.

Ελέγχετε τις εγκαταστάσεις ασφαλείας και την ασφαλή κατάσταση του μηχανήματος:

- Ελέγχετε, εάν η χοάνη πλήρωσης είναι άδεια.
- Ελέγχετε όλα τα εξαρτήματα για τη σφικτή εφαρμογή τους.
- Ελέγχετε αν υπάρχουν εμφανείς ζημιές, π.χ. σπασμένα τμήματα, ρωγμές, κτλ.
- Πριν από κάθε εκκίνηση του μηχανήματος ελέγχετε τη στάθμη λαδιού κινητήρα.

GR

- Προσέχετε, ώστε η συσκευή να μη στέκει σε χαμηλότερο επίπεδο από το χειριστή.

Έλεγχος στάθμης λαδιού κινητήρα

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος βλαβών στο μηχανήμα! Το μηχανήμα παραδίδεται δίχως λάδι κινητήρα. Πριν τη θέση σε λειτουργία γεμίζετε απαραίτητα λάδι κινητήρα. Απενεργοποιήστε τον κινητήρα και τραβήξτε το ρευματοδότη ανάφλεξης. Η λειτουργία του κινητήρα με ελλιπές λάδι οδηγεί σε βλάβες κινητήρα. Ρυπαρό λάδι και λάδι για δίχρονους κινητήρες μειώνουν τη διάρκεια ζωής του κινητήρα. Το λάδι κινητήρα πρέπει να αντικατασταθεί μετά από τις πρώτες πέντε με οχτώ ώρες λειτουργίας. Χρησιμοποιείτε το υποχρεωτικό λάδι κινητήρα.

Εικόνα 5 – Σελίδα 4

- Ξεβιδώστε το καπάκι του ρεζερβουάρ λαδιού (12) και αφαιρέστε το. Η ράβδος ένδειξης στάθμης λαδιού είναι στερεωμένη στο καπάκι του ρεζερβουάρ λαδιού (12).
- Καθαρίστε τη ράβδο ένδειξης στάθμης λαδιού με ένα πανί.
- Τοποθετήστε πάλι το καπάκι του ρεζερβουάρ λαδιού (12) με τη ράβδο ένδειξης στάθμης λαδιού, μη το βιδώνετε όμως.
- Βγάλτε πάλι το καπάκι του ρεζερβουάρ λαδιού (12) με τη ράβδο ένδειξης στάθμης λαδιού και ελέγξτε τη στάθμη λαδιού. Η στάθμη λαδιού θα πρέπει να κυμαίνεται στην επάνω σήμανση (A) της ράβδου ένδειξης στάθμης λαδιού. Εάν η στάθμη λαδιού βρίσκεται κάτω από την κάτω οριακή σήμανση (B) της ράβδου ένδειξης στάθμης λαδιού, συμπληρώστε αργά λάδι, ώπου η στάθμη λαδιού να φτάσει την άνω σήμανση της ράβδου ένδειξης στάθμης λαδιού. Μην παραγεμίζετε το μηχανήμα.
- Ελέγξτε το στεγανοποιητικό του καπακιού του ρεζερβουάρ λαδιού (12) για βλάβες και ενδεχομένως καθαρίστε το. Αντικαθιστάτε άμεσα ελαττωματικά στεγανοποιητικά!
- Τοποθετήστε πάλι το καπάκι του ρεζερβουάρ λαδιού (12) και σφίξτε το με το χέρι.

Γέμισμα καυσίμου**ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος τραυματισμού!**

Καύσιμα είναι εκρηκτικά! Πριν γεμίσετε καύσιμο, να σβήνετε τη μηχανή και να την αφήνετε να κρυώσει.



Υπόδειξη: Χρησιμοποιείτε το υποχρεωτικό καύσιμο.

Εικόνα 6 – Σελίδα 5

- Ξεβιδώστε το καπάκι του ρεζερβουάρ (8) και αφαιρέστε το.
- Γεμίζετε το καύσιμο προσεκτικά (μέγ. 1,5 l). Μην το χύνετε!
- Ελέγξτε το στεγανοποιητικό του καπακιού του ρεζερβουάρ (8) για βλάβες και ενδεχομένως καθαρίστε το. Αντικαθιστάτε άμεσα ελαττωματικά στεγανοποιητικά!
- Σφίξτε το καπάκι του ρεζερβουάρ (8) εκ νέου με το χέρι.

Εκκίνηση / παύση του κινητήρα**Εικόνα 7 – Σελίδα 5**

- Φέρτε το διακόπτη ON / OFF (6) στη θέση [1].

Ψυχρή εκκίνηση**Εικόνα 8 – Σελίδα 5**

- Πατήστε την αντλία καυσίμου (23) 1-2 φορές.
- Τραβήξτε την ντίζα εκκίνησης (10) ίσια ως το σημείο αντίστασης και επαναφέρετέ την.
- Επαναλάβετε τη διαδικασία, ώπου να πάρει μπρος ο κινητήρας.
- Εάν ο κινητήρας δεν πάρει μπρος μετά από επανειλημμένες προσπάθειες, διαβάστε το κεφάλαιο Βλάβες και Βοήθεια.

Θερμή εκκίνηση**Εικόνα 7 – Σελίδα 5**

- Φέρτε το διακόπτη ON / OFF (6) στη θέση [1].
- Τραβήξτε την ντίζα εκκίνησης (10) ίσια ως το σημείο αντίστασης και επαναφέρετέ την.
- Επαναλάβετε τη διαδικασία, ώπου να πάρει μπρος ο κινητήρας.

Παύση του κινητήρα

- Φέρτε το διακόπτη ON / OFF (6) στη θέση [0].
- Ο κινητήρας παύει.

Τεμαχισμός



Υπόδειξη: Η χοάνη πλήρωσης διαθέτει δύο ανοίγματα. Εάν μετά το τεμαχισμό το μέγεθος κοπής του τεμαχισμένου υλικού δεν είναι ικανοποιητικό, το υλικό προς τεμαχισμό πρέπει να εισαχθεί εκ νέου στη χοάνη πλήρωσης.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού! Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά ένα κατάλληλο ωστήριο, για να εισάγετε υλικά προς τεμαχισμό περαιτέρω στο θάλαμο κοπής. Μη βάζετε ποτέ τα χέρια στη χοάνη πλήρωσης.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος βλαβών στο μηχάνημα! Για να αποφύγετε τη φραγή του μηχανήματος, η χοάνη πλήρωσης δεν επιτρέπεται να παραγεμίζεται ή να εισάγεται υγρό υλικό προς τεμαχισμό σε αυτό.

Εικόνα 9 – Σελίδα 5

- Χρησιμοποιείτε το εμπρόσθιο άνοιγμα του φρέατος πλήρωσης (24) για φύλλα και μικρότερα υλικά προς τεμαχισμό.
- Χρησιμοποιείτε το οπίσθιο άνοιγμα της χοάνης πλήρωσης (25) για μεσαία και μεγαλύτερα υλικά προς τεμαχισμό.

Υποδείξεις για τον τεμαχισμό



Ηχητική ενόχληση! Κατά τις συνήθεις ώρες ανάπαυσης απαγορεύεται η εργασία με τη συσκευή.

- Οργανικά απορρίμματα κήπου μπορούν, τεμαχισμένα, να χρησιμοποιηθούν ως βιολογικό λίπασμα στον κήπο. Γεμίζετε το μηχάνημα μόνο με μετρημένες ποσότητες βιοαποικοδομήσιμων υλικών όπως φύλλα, μικρά κλαδιά και χόρτο.
- Το τεμαχισμένο υλικό μπορεί να συλλεχθεί σε ένα δοχείο κάτω από το άνοιγμα απόρριψης.
- Εισάγετε μόνο τόσο υλικό, ώστε να μη φράζεται η χοάνη πλήρωσης.
- Τεμαχίζετε εναλλάξ ξηρά κλαριά και ξηρά απορρίμματα κήπου, τα οποία αποθηκεύτηκαν περισσότερες μέρες και για το λόγο αυτό είναι μαραμένα. Έτσι μπορεί να αποφευχθεί η εμπλοκή των μαχαιριών.
- Μαλακά απορρίμματα, όπως απορρίμματα κουζίνας, να μην εισάγονται στη συσκευή, αλλά να λιπασματοποιούνται.

- Κλαριά με πολλούς κλώνους και φύλλα πρέπει να τεμαχίζονται πρώτα πλήρως, πρωτού να εισαχθεί νέο υλικό.
- Μικρότερα αντικείμενα και μαλακά υλικά όπως φύλλα μπορούν να εισαχθούν στη συσκευή με τη βοήθεια ενός κατάλληλου ωστηρίου.
- Βαρύ υλικό ή κλαριά οδηγούν σε περίπτωση άνευ διακοπής κοπής στην εμπλοκή των μαχαιριών. Τραβήξτε το υλικό με το χέρι λιγάκι προς τα έξω, για να αντιμετωπίσετε το πρόβλημα αυτό.
- Ελέγχετε επιμελώς το προς κοπή υλικό. Η συσκευή μπορεί να υποστεί σοβαρές βλάβες από πέτρες, καρφιά και παρόμοια υλικά.
- Ισχυρές δονήσεις της συσκευής παραπέμπουν σε ελαττωματικά ή φθαρμένα μαχαίρια. Ανανεώστε ενδεχομένως τα μαχαίρια.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή μόνο αφότου εξέλθει όλο το προς τεμαχισμό υλικό από τη συσκευή. Ειδάλλως η συσκευή μπορεί να μπλοκάρει, όταν ενεργοποιηθεί εκ νέου.

Καθαρισμός και συντήρηση



ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος τραυματισμού! Πριν από κάθε εργασία καθαρισμού και συντήρησης απενεργοποιείτε το μηχάνημα και τραβάτε στη συνέχεια το ρευματοδότη ανάφλεξη. Περιμένετε την πλήρη ακινητοποίηση όλων των κινητών εξαρτημάτων και την ψύξη του μηχανήματος.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού! Πριν την εκτέλεση εργασιών συντήρησης απενεργοποιείτε πάντα το μηχάνημα και τραβάτε το ρευματοδότη ανάφλεξη.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος βλαβών στο μηχάνημα! Κατά τη συντήρηση ή τον καθαρισμό της συσκευής, το μηχάνημα πρέπει να γέρνεται έτσι, ώστε το μπουζί να έχει οριζόντια θέση. Η ανατροπή του μηχανήματος με το μπουζί να δείχνει προς τα κάτω μπορεί να οδηγήσει στις παρακάτω βλάβες:

- Ανάπτυξη καπνού στον κινητήρα.
- Κακή συμπεριφορά κατά την εκκίνηση.
- Ρύπανση του μπουζί.
- Εισχώρηση λαδιού ή καύσιμου στο φίλτρο αέρα.

GR**Σύνοψη καθαρισμού και συντήρησης****Πριν από κάθε χρήση**

Τι	Πώς
Ελέγχετε τη ντίζα εκκίνησης για βλάβες στο σχοινί.	Οπτικός έλεγχος.
Ελέγχετε τη στάθμη λαδιού κινητήρα.	Έλεγχος στάθμης λαδιού κινητήρα.
Ελέγχετε τις βιδωτές συνδέσεις για σταθερότητα.	

Κάθε 25 ώρες λειτουργίας ή κάθε 3 μήνες

Τι	Πώς
Καθαρίστε το φίλτρο αέρα.	Καθαρισμός φίλτρου αέρα.

Κάθε 50 ώρες λειτουργίας ή κάθε 6 μήνες

Τι	Πώς
Αλλάξτε λάδι κινητήρα.	Αδειάστε λάδι κινητήρα .

Κάθε 100 ώρες λειτουργίας ή κάθε 12 μήνες

Τι	Πώς
Ελέγξτε και καθαρίστε το μπουζί.	Καθαρίστε/ αντικαταστήστε το μπουζί.

Καθαρισμός του μηχανήματος

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού! Καθαρίζεται τα εργαλεία κοπής με επιμέλεια. Ακόμη και όταν το μηχανήμα είναι απενεργοποιημένο, το εργαλείο κοπής μπορεί να κινείται.

Μια επιμελής χρήση και ο τακτικός καθαρισμός εξασφαλίζουν ότι το μηχανήμα θα παραμείνει για πολύ καιρό σε άριστη κατάσταση λειτουργίας και απόδοσης.

- Απομακρύνετε χονδρικές ακαθαρσίες με μια βούρτσα.
- Σκουπίζετε το μηχανήμα με ένα ελαφριά νοτισμένο πανί.
- Μη βρέχετε το μηχανήμα ποτέ με νερό και μην το εκθέτετε σε αυτό.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ καθαριστικά ή διαλυτικά.
- Διατηρείτε τις σχισμές αερισμού καθαρές και ελεύθερες από σκόνη.

Συντήρηση του μηχανήματος**Αντικατάσταση μαχαριού**

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού! Κατά την αντικατάσταση των μαχαριών να φοράτε προστατευτικά γάντια.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού! Μετά την αντικατάσταση των μαχαριών να απομακρύνετε πάντα τα εργαλεία. Μπορεί να εκσφενδονιστούν τεμάχια προς τα έξω.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού! Τα μαχαίρια μπορούν επίσης να ακονιστούν. Αυτό όμως θα πρέπει να γίνεται από έναν ειδικό, επειδή αμφότερα τα μαχαίρια πρέπει να έχουν το ίδιο βάρος, για να μην προκαλέσουν σφάλμα ζυγοστάθμισης. Ένα σφάλμα ζυγοστάθμισης των μαχαριών μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος βλαβών στο μηχανήμα! Ένα σφάλμα ζυγοστάθμισης των μαχαριών μπορεί να οδηγήσει σε βλάβες.



Υπόδειξη: Για λόγους ποιότητας και ασφαλείας συνιστάται για την αντικατάσταση η αποκλειστική χρήση αυθεντικών μαχαριών.

Εικόνα 10 – Σελίδα 6

- Λύστε τις βίδες εσωτερικού εξαγώνου (18).
- Αφαιρέστε τις βίδες εσωτερικού εξαγώνου (18), τις ροδέλες γκρόβερ (19), τις ροδέλες (20) και τους αποσβεστήρες (21).
- Ανασηκώστε τη χοάνη πλήρωσης (1) από το κάτω μέρος του μηχανήματος.

Εικόνα 11 – Σελίδα 6

- Στρέψτε το δίσκο μαχαριών (26) με τέτοιο τρόπο, ώστε μια από τις οπές (27) να βρίσκεται πάνω από τη χοάνη απόρριψης (3).
- Εισάγετε ένα κατάλληλο εργαλείο μέσα από την οπή (27) για να μπλοκάρετε το δίσκο μαχαριών (26).

Εικόνα 12 – Σελίδα 6

- Λύστε τις βίδες (28) από το μαχαίρι κοπής (29).
- Αντικαταστήστε το μαχαίρι κοπής (29).

- Βιδώστε ξανά το μαχαίρι κοπής (29) με βίδες (28).

Εικόνα 13 – Σελίδα 6

- Ανασηκώστε τη χοάνη πλήρωσης (1) στο κάτω μέρος του μηχανήματος.
- Στερεώστε τη χοάνη πλήρωσης (1) με τις βίδες εσωτερικού εξαγώνου (18), τις ροδέλες γκρόβερ (19), τις ροδέλες (20) και τους αποσβεστήρες (21).

Αδειάστε λάδι κινητήρα .



Υπόδειξη: Η αλλαγή του λαδιού κινητήρα πρέπει να γίνει με ζεστό κινητήρα.

Εικόνα 14 – Σελίδα 7

- Αφήστε τον κινητήρα να λειτουργήσει, μέχρι να καταναλωθεί το υπόλοιπο καύσιμο.
- Σταματήστε τον κινητήρα και τραβήξτε το ρευματοδότη ανάφλεξης.
- Ξεβιδώστε το καπάκι του ρεζερβουάρ λαδιού (12) και αφαιρέστε το.
- Τοποθετήστε ένα δοχείο συλλογής κάτω από τη βίδα αποχέτευσης λαδιού κινητήρα (30).
- Ξεβιδώστε και αφαιρέστε τη βίδα αποχέτευσης λαδιού κινητήρα (30) με κατάλληλο εργαλείο.
- Αφήστε το λάδι κινητήρα να εκρεύσει πλήρως.
- Τοποθετήστε και σφίξτε τη βίδα αποχέτευσης λαδιού κινητήρα (30) με κατάλληλο εργαλείο.
- Πριν την εκ νέου θέση σε λειτουργία γεμίστε λάδι κινητήρα.

Καθαρισμός φίλτρου αέρα



ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος βλαβών στο μηχανήμα! Το μηχανήμα δεν επιτρέπεται να λειτουργείται ποτέ δίχως φίλτρο αέρα, ειδάλλως μπορούν να προκληθούν βλάβες στον κινητήρα. Εάν το φίλτρο αέρα παρουσιάζει βλάβες ή ισχυρή ρύπανση, πρέπει να αντικατασταθεί.

Εικόνα 15 – Σελίδα 7

- Σταματήστε τον κινητήρα και τραβήξτε το ρευματοδότη ανάφλεξης.
- Λύστε τις ασφαλίσεις (31) και ανοίξτε το περίβλημα φίλτρου αέρα (7).
- Βγάλτε το φίλτρο (32) και καθαρίστε το με πεπιεσμένο αέρα.
- Καθαρίστε το περίβλημα φίλτρου αέρα (7) εσωτερικά.
- Τοποθετήστε το φίλτρο (32) εκ νέου και κλείστε το περίβλημα φίλτρου αέρα (7).

Καθαρίστε/αντικαταστήστε το μπουζί.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος βλαβών στο μηχανήμα! Για το καθαρισμό του μπουζί χρησιμοποιείτε αποκλειστικά μεταλλικές βούρτσες με τρίχες από ορείχαλκο. Τρίχες από άλλα υλικά βλάπτουν το ηλεκτρόδιο! Βιδώστε το μπουζί μόνο με ψυχρό κινητήρα. Χρησιμοποιείτε το υποχρεωτικό μπουζί.

Εικόνα 11 – Σελίδα 6

- Τραβήξτε το φως του μπουζί (33).
- Ξεβιδώστε το μπουζί.
- Ελέγχετε αν το ηλεκτρόδιο έχει αλλάξει χρώμα. Στάνταρ χρώμα: ανοιχτό καφέ
- Ελέγξτε την απόσταση ηλεκτροδίων. Σωστή απόσταση: 0,7 mm έως 0,8 mm

Καθαρισμός του μπουζί

- Απομακρύνετε κατακαθίσεις αιθάλης με μια μεταλλική βούρτσα από το ηλεκτρόδιο.

Αντικατάσταση μπουζί

- Τοποθετήστε το καθαρισμένο ή νέο μπουζί και σφίξτε το με το χέρι.
- Σφίξτε το μπουζί που βιδώσατε με το χέρι και με μπουζόκλειδο. Μην παρασφίγγετε το μπουζί, διότι θα υποστεί βλάβη το σπείρωμα.
- Τοποθετήστε πάλι σφιχτά το φως του μπουζί (33) επάνω στο μπουζί.

Αποθήκευση, μεταφορά



ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος βλαβών στο μηχανήμα! Κατά την αποθήκευση ή τη μεταφορά του μηχανήματος, το μηχανήμα πρέπει να γέρνεται έτσι, ώστε το μπουζί να έχει οριζόντια θέση. Η ανατροπή του μηχανήματος με το μπουζί να δείχνει προς τα κάτω μπορεί να οδηγήσει στις παρακάτω βλάβες:

- Ανάπτυξη καπνού στον κινητήρα.
- Κακή συμπεριφορά κατά την εκκίνηση.
- Ρύπανση του μπουζί.
- Εισχώρηση λαδιού ή καύσιμου στο φίλτρο αέρα.

Αποθήκευση



ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος τραυματισμού! Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν πρόσβαση στο μηχανήμα πρόσωπα δίχως άδεια.

GR

- Πριν την αποθήκευση αφήστε το μηχάνημα να κρυώσει πλήρως.
- Φυλάτε το μηχάνημα σε ένα στεγνό, καλά αεριζόμενο μέρος.

Θέση εκτός λειτουργίας μεγαλύτερης διάρκειας (30 μέρες ή περισσότερο)

Πριν από μακρύτερα διαλείμματα χρήσης αφαιρείτε απαραίτητα το καύσιμο από το μηχάνημα.

- Αφήστε τον κινητήρα να λειτουργήσει, μέχρι να καταναλωθεί το καύσιμο.
- Αδειάστε λάδι κινητήρα .
- Βάλτε νέο λάδι κινητήρα.
- Αφήστε τον κινητήρα να κρυώσει.
- Καθαρίστε την εξωτερική επιφάνεια του κινητήρα.

Εικόνα 16 – Σελίδα 7

- Τραβήξτε το φινιέρ του μπουζί (33) και ξεβιδώστε το μπουζί.
- Αφήστε ένα κουταλάκι καθαρού λαδιού κινητήρα να ρεύσει στο θάλαμο καύσης. Βιδώστε το μπουζί, αλλά μην τοποθετείτε ακόμη το φινιέρ του μπουζί (33).

Εικόνα 17 – Σελίδα 7

- Τραβήξτε επανειλημμένα την ντίζα εκκίνησης (10), για να κατανεμηθεί το λάδι στον κινητήρα.
- Τραβήξτε αργά την ντίζα εκκίνησης (10), μέχρι να νιώσετε αντίσταση. Μην τραβάτε περαιτέρω.

Εικόνα 16 – Σελίδα 7

- Τοποθετήστε σφιχτά το φινιέρ του μπουζί (33) επάνω στο μπουζί.

Μεταφορά

- Ασφαλίστε το μηχάνημα κατά της ολίσθησης.
- Σε περίπτωση αποστολής χρησιμοποιείτε εάν είναι δυνατό την αυθεντική συσκευασία.

Διάθεση

Διάθεση της συσκευής



Κίνδυνος επιβλαβούς δράσης στο περιβάλλον, κίνδυνος πυρκαγιάς! Να αποφεύγεται ζημιές από εκροή καυσίμου: Πριν την απόσυρση να εκκενώνετε το ντεπόζιτο.



Το μηχάνημα αυτό δεν ανήκει στα οικιακά απορρίμματα! Ενημερωθείτε στην κοινότητά σας σχετικά με τις δυνατότητες σωστής απόρριψης.



Με την ξεχωριστή διάθεση, η παλαιά συσκευή διατίθεται προς ανακύκλωση ή άλλες μορφές αξιοποίησης. Κατ' αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε στην αποτροπή υπό ορισμένες συνθήκες της κατάληξης επιβλαβών ουσιών στο περιβάλλον.

Διάθεση της συσκευασίας

Η συσκευασία αποτελείται από χαρτόνι και πλαστικά φύλλα με αντίστοιχη σήμανση, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν.

- Διαθέτετε αυτά τα υλικά προς ανακύκλωση.

Διάθεση λαδιού και καυσίμου

- Το λάδι και το καύσιμο να διαθετούνται σύμφωνα με τους κανονισμούς. Μην το ρίπτετε στα οικιακά απορρίμματα.

Βλάβες και βοήθεια

Εάν κάτι δε λειτουργεί ...



ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος τραυματισμού!

Εσφαλμένες επισκευές μπορούν να υποβαθμίσουν την ασφάλεια λειτουργίας του μηχανήματος. Κατ' αυτόν τον τρόπο θέτετε σε κίνδυνο τον εαυτό σας και το περιβάλλον.

Συνήθως είναι μόνο μικρά σφάλματα, που προκαλούν δυσλειτουργίες. Συνήθως μπορείτε να τα διορθώσετε μόνοι σας. Παρακαλώ συμβουλευτείτε πρώτα τον ακόλουθο πίνακα, πριν απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς. Έτσι εξοικονομείτε πολύ κόπο και ενδεχομένως έξοδα.

Σφάλμα/βλάβη	Πιθανές αιτίες	Αντιμετώπιση
Ο κινητήρας δεν παίρνει μπρος ή δε τρέχει ομοιόμορφα.	Είναι σωστά τοποθετημένος ο διακόπτης ασφαλείας;	Ελέγξτε το διακόπτη ασφαλείας
	Κενό ρεζερβουάρ;	Γεμίστε καύσιμο.
	Ο διακόπτης ON / OFF βρίσκεται στο [0];	Φέρτε το διακόπτη ON / OFF στο [1].
	Το φινι του μπουζί δεν είναι σωστά τοποθετημένο στο μπουζί;	Τοποθετήστε το φινι του μπουζί σφιχτά στο μπουζί.
	Λάθος μπουζί;	Τεχνικά στοιχεία
	Πολύ χαμηλή στάθμη λαδιού κινητήρα;	Ελέγξτε τη στάθμη λαδιού κινητήρα.
	Φραγμένος αγωγός καύσιμου;	Καθαρίστε τον αγωγό καύσιμου.
	Καύσιμο παλιό και μπαγιάτικο;	Καθαρισμός φίλτρου αέρα.
Υπερθέρμανση του κινητήρα.	Νερό ή ακαθαρσίες στο καύσιμο;	Αφήστε τον κινητήρα να λειτουργήσει, μέχρι να καταναλωθεί το καύσιμο. Γεμίστε νέο καύσιμο.
	Κινητήρας ρυπαρός;	Καθαρίστε τον κινητήρα.
Ο κινητήρας δονείται ή παράγει ασυνήθιστους θορύβους.	Ρυπαρό φίλτρο αέρα;	Καθαρίστε το φίλτρο αέρα.
	Χαλαρά ή ελαττωματικά εξαρτήματα;	Ελέγξτε το μηχανήμα ως προς χαλαρά ή ελαττωματικά εξαρτήματα.
Μη ικανοποιητικό μέγεθος κοπής του προς τεμαχισμό υλικού.	Κατάλοιπα τεμαχισμού στη χοάνη πλήρωσης;	Καθαρίστε τη χοάνη πλήρωσης.
	Μαχαίρι στομωμένο ή ελαττωματικό;	Αντικαταστήστε τα μαχαίρια.
Το προς τεμαχισμό υλικό δεν εξέρχεται πια από τη χοάνη απόρριψης ή εξέρχεται μόνο πολύ αργά.	Χαλαρός, φθαρμένος ή ελαττωματικός τραπεζοειδής ιμάντας;	Αφήστε έναν ειδικό τεχνικό να τον τεντώσει ή να τον αντικαταστήσει.
	Φραγμένη χοάνη απόρριψης;	Καθαρίστε τη χοάνη απόρριψης.
	Αριθμός στροφών κινητήρα πολύ χαμηλός;	Θερμή εκκίνηση.

Εάν δεν μπορείτε να άρετε οι ίδιοι σας το σφάλμα, απευθυνθείτε παρακαλώ απευθείας στο κατάστημα αγοράς. Παρακαλώ προσέξτε ότι με εσφαλμένες επισκευές χάνεται η αξίωση εγγύησης και προκαλούνται ενδεχομένως πρόσθετα έξοδα.

Τεχνικά στοιχεία

Αριθμός προϊόντος	115315
Κυβισμός	159 cm ³
Απόδοση	3,0 kW
Σύστημα ψύξης	Αερόψυξη
Μεγ. πάχος κλαδιών	50 mm
Μέγ. αριθμός στροφών κινητήρα	3600 min ⁻¹

GR

Μεγ. αριθμός στροφών κοπής	2400 min ⁻¹
Διαστάσεις (Μήκος × Πλάτος × Ύψος)	1000 mm × 430 mm × 865 mm
Καθαρό βάρος	40 kg
Στάθμη ηχητικής πίεσης (L _{PA})*	90 dB (A)
Στάθμη ηχητικής ισχύος (L _{WA})*	110 dB (A)
Ώρες λειτουργίας / γεμάτο ρεζερβουάρ	περ. 2 h
Περιεκτικότητα ρεζερβουάρ	1,2 l
Ποσότητα λαδιού κινητήρα	μεγ. 0,55 l
Μπουζί	Torch F7RTC

*) Οι αναφερόμενες τιμές είναι τιμές εκπομπής και όχι απαραίτητα και ασφαλείς τιμές χώρου εργασίας. Παρότι υπάρχει μια σχέση μεταξύ σταθμών εκπομπής και όχλησης, δεν μπορεί να αποφανθεί κανείς με σιγουριά, εάν απαιτούνται πρόσθετα μέτρα ασφαλείας ή όχι. Παράγοντες, οι οποίοι επηρεάζουν την τρέχουσα στάθμη όχλησης στο χώρο εργασίας, συμπεριλαμβάνουν την ιδιαιτερότητα του χώρου εργασίας, άλλες πηγές θορύβων, π. χ. τον αριθμό των μηχανών και άλλες εγγείες εργασίες. Οι επιτρεπτές τιμές χώρου εργασίας μπορούν επίσης να διαφέρουν από χώρα σε χώρα. Οι πληροφορίες αυτές αποσκοπούν στο να φέρουν το χρήστη σε θέση, να μπορεί να εκτιμήσει καλύτερα τους κινδύνους.

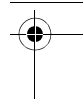
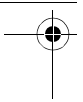
Κατάλληλα καύσιμα και λιπαντικά**ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος πυρκαγιάς!**

Αποφεύγεται ζημιές από εκροή καυσίμου: Πριν τη διάθεση του μηχανήματος εκκενώστε το ρεζερβουάρ.

**ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος πρόκλησης**

ζημιών στο περιβάλλον! Αποφεύγεται ζημιές από εκροή καυσίμου: Πριν τη διάθεση του μηχανήματος εκκενώστε το ρεζερβουάρ.

- Κανονική αμόλυβδη βενζίνη, 91 οκτάνια
Εάν δε διατίθεται κανονική βενζίνη, μπορεί να χρησιμοποιηθεί και βενζίνη με υψηλότερο αριθμό οκτανίων.
- Χρησιμοποιήστε ένα λάδι υψηλής ποιότητας κατάλληλο για τους τομείς εφαρμογής SF, SG, SH, SJ ή καλύτερο.
Για τη γενική χρήση συνιστούμε SAE 10W-30.



115315

GB

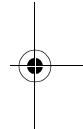
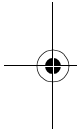
Appendix

Declaration of conformity / Claims for defects

GR

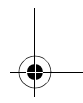
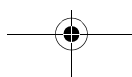
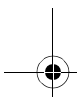
Παράρτημα

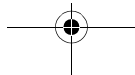
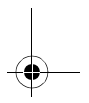
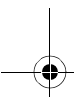
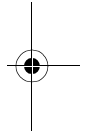
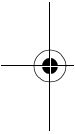
Δήλωση Συμμόρφωσης / Αξιώσεις ελαττωμάτων



Euromate GmbH
Emil-Lux-Straße 1
D-42929 Wermelskirchen

2016-05





GB Warranty

We provide two years warranty for this product provided it has been purchased in a store below. The warranty covers any proven manufacturing fault or material defect during the warranty period, which starts from the date of purchase.

Damage resulting from improper handling or operation, incorrect positioning or storing, improper connection or installation, by violence or other external influences, normal wear and tear as well as damage caused by purchaser's or any third party's interventions which did not comply with the instructions accompanying the product, are not covered by the warranty. We recommend you read the enclosed instructions carefully because they contain important information. Please keep your receipt as it is the only proof of purchase date.

We suggest:

1. If the product no longer operates as it should, please check first whether the cause is e.g. wrong handling.
2. In case you want to use the terms of this guarantee or in case of damage, please contact your retailer.

Please note that you will have to attach or bring with you the following documents:

- Proof of purchase (Receipt)
- Product Description / Type / Brand
- Description of the problem - as accurate as possible

In addition to the rights conferred by this warranty, the consumer has additionally in any case all rights conveyed by consumer protection laws and regulations relating to the contract of sale.

Distributor:

Praktiker Hellas S.A.
Πειραιώς 176-177 78
Ταύρος, Αθήνα
www.praktiker.gr

GR Εγγύηση

Για αυτό το προϊόν ισχύει εγγύηση με διάρκεια δύο έτη από την ημερομηνία αγοράς, εφόσον αυτό έχει αγοραστεί από τό κατάστημα που αναφέρεται πιο κάτω.

Βλάβες που προέρχονται από ακατάλληλη μεταχείριση ή χειρισμό, λάθος τοποθέτηση ή φύλαξη, ακατάλληλη σύνδεση ή εγκατάσταση, από βία ή άλλες εξωτερικές επιδράσεις, καθώς και σε παρεμβάσεις του αγοραστή ή τρίτων οι οποίες δεν ήταν σύμφωνες με τις οδηγίες χρήσης που συνοδεύουν το προϊόν, δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Επίσης, δεν καλύπτεται η φυσιολογική φθορά λόγω χρήσης. Προτείνουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσεως, διότι περιέχουν σημαντικές υποδείξεις.

Για λόγους εξακρίβωσης της ημερομηνίας αγοράς, είναι απαραίτητο να κρατήσετε την απόδειξη αγοράς, που αποτελεί το μόνο αποδεικτικό στοιχείο της ημερομηνίας αγοράς.

Υποδείξεις :

1. Εάν το προϊόν δε λειτουργεί πλέον όπως πρέπει, ελέγξτε παρακαλούμε πρώτα εάν η αιτία είναι άλλοι λόγοι, όπως για παράδειγμα λάθος χειρισμός.
2. Σε περίπτωση που θέλετε να κάνετε χρήση της εγγύησης ή σε περίπτωση βλάβης παρακαλούμε απευθυνθείτε προσωπικά στο κατάστημα αγοράς.

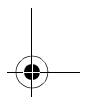
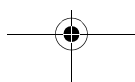
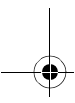
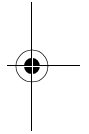
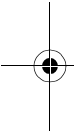
Παρακαλούμε προσέξτε ότι θα επισυνάπτετε, θα έχετε διαθέσιμα, ή θα φέρετε μαζί σας σε κάθε περίπτωση τα ακόλουθα:

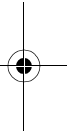
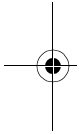
- Απόδειξη αγοράς
- Περιγραφή προϊόντος / Τύπος / Μάρκα
- Περιγραφή του εμφανιζόμενου προβλήματος με όσο το δυνατόν πιο ακριβή αναφορά του ελαττώματος.

Εκτός των δικαιωμάτων που παρέχονται με την παρούσα εγγύηση στον καταναλωτή, αυτός έχει σε κάθε περίπτωση και όλα τα δικαιώματα που απορρέουν από τις κείμενες διατάξεις και τους νόμους σχετικά με τη σύμβαση πώλησης.

Διανομή:

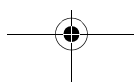
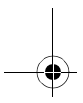
Praktiker Hellas S.A.
Πειραιώς 176-177 78
Ταύρος, Αθήνα
www.praktiker.gr





Euromate GmbH
Emil-Lux-Strasse 1
42929 Wermelskirchen
GERMANY

Hotline +49(0) 2196/76-3333



V1-170516

